

от 26 ноября 1948 г., 337 (IV) от 6 декабря 1949 г., 449 В (V) от 13 декабря 1950 г., 570 В (VI) от 19 января 1952 г., 749 В (VIII) от 28 ноября 1953 г., 852 (IX) от 23 ноября 1954 г. и 940 (X) от 3 декабря 1955 г. включить подмандатную территорию Юго-Западная Африка в международную систему опеки и неоднократно предлагав правительству Южно-Африканского Союза представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи соглашение об опеке над Юго-Западной Африкой,

*приняв* в резолюции 449 А (V) от 13 декабря 1950 г. консультативное заключение<sup>15</sup> Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о территории Юго-Западная Африка,

*принимая во внимание*, что, в соответствии с главой XII Устава, все подмандатные территории, не достигшие независимости, были включены в международную систему опеки, за единственным исключением территории Юго-Западная Африка,

1. *повторяет* свои резолюции 65 (I) от 14 декабря 1946 г., 141 (II) от 1 ноября 1947 г., 227 (III) от 26 ноября 1948 г., 337 (IV) от 6 декабря 1949 г., 449 В (V) от 13 декабря 1950 г., 570 В (VI) от 19 января 1952 г., 749 В (VIII) от 28 ноября 1953 г., 852 (IX) от 23 ноября 1954 г. и 940 (X) от 3 декабря 1955 г. о том, что территория Юго-Западная Африка должна быть включена в международную систему опеки;

2. *вновь утверждает*, что нормальный способ изменения международного статуса территории состоит в том, чтобы включить ее в международную систему опеки посредством соглашения об опеке согласно постановлениям главы XII Устава.

*661-е пленарное заседание,  
26 февраля 1957 года*

#### 1056 (XI). Заслушание петиционеров о положении в территории Юго-Западная Африка

*Генеральная Ассамблея,*

*согласившись* выслушать г-на Мбурумба Керина Гецен, петиционера из Юго-Западной Африки, и пастора Майкеля Скотта, петиционера, выступающего от имени африканского населения Юго-Западной Африки,

1. *принимает к сведению* заявления петиционеров от имени африканских жителей территории Юго-Западная Африка под управлением Южно-Африканского Союза;

2. *постановляет* передать Комитету по Юго-Западной Африке заявления петиционеров для изучения и рассмотрения.

*661-е пленарное заседание,  
26 февраля 1957 года*

#### 1057 (XI). Петиция и сообщение г-на Якобуса Бойкеса относительно территории Юго-Западная Африка

*Генеральная Ассамблея,*

*приняв* консультативное заключение<sup>15</sup> Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о Юго-Западной Африке,

*уполномочив* резолюцией 749 А (VIII) от 28 ноября 1953 г. Комитет по Юго-Западной Африке рассматри-

вать петиции в соответствии с порядком, установленным мандатной системой Лиги Наций,

*получив* доклад Комитета по Юго-Западной Африке, касающийся петиции и относящихся к ней сообщений от 4 июля, 1 августа и 5 ноября 1955 г., полученных от секретаря муниципалитета селения Рехобот в Юго-Западной Африке г-на Якобуса Бойкеса,<sup>16</sup>

*отмечая*, что податель петиции поднимает вопросы, по которым Генеральная Ассамблея уже приняла решение в резолюции 935 (X) от 3 декабря 1955 года,

*отмечая*, что податель петиции поднимает новый вопрос относительно права первоначальных граждан общины Рехобот и «граждан-иммигрантов» этой общины обращаться с петициями в Организацию Объединенных Наций и требует лишения некоторых иммигрантов «гражданских» прав, предоставленных им общиной Рехобот, на том основании, что они в нарушение правил подали в Организацию Объединенных Наций петицию, в которой выражаются взгляды, противоречащие взглядам первоначальных жителей селения Рехобот,

1. *постановляет* обратить внимание подателя петиции на резолюцию 935 (X) от 3 декабря 1955 года;

2. *постановляет, далее*, сообщить подателю петиции, что все жители подмандатной территории, включая так называемых иммигрантов-членов общины Рехобот, имеют право обращаться с петициями в Организацию Объединенных Наций.

*661-е пленарное заседание,  
26 февраля 1957 года*

#### 1058 (XI). Петиция Племенного конгресса Укуаньяма относительно территории Юго-Западная Африка

*Генеральная Ассамблея,*

*приняв* консультативное заключение<sup>16</sup> Международного Суда от 11 июля 1950 г. по вопросу о Юго-Западной Африке,

*уполномочив* резолюцией 749 А (VIII) от 28 ноября 1953 г. Комитет по Юго-Западной Африке рассматривать петиции в соответствии с порядком, установленным мандатной системой Лиги Наций,

*получив* доклад от Комитета по Юго-Западной Африке о петиции Племенного конгресса Укуаньяма в Овамболенде от 14 января 1956 года,<sup>17</sup>

*отмечая*, что, по утверждению петиционеров, пока пастор Т. Г. Хамтумбангела обращался от их имени с петициями в Организацию Объединенных Наций, министр по делам коренного населения Южно-Африканского Союза приказал выслать его из Овамболенда и что старшины и их помощники, поддерживавшие пастора Хамтумбангела, подлежат смещению.

*отмечая* просьбу петиционеров о том, чтобы дело пастора Хамтумбангела было передано Международному Суду для вынесения обязательного постановления,

*отмечая далее*, что петиционеры поднимают вопросы, по которым Генеральная Ассамблея уже приняла решение в резолюции 937 (X) от 3 декабря 1955 г.,

<sup>16</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Дополнение № 12 (А/3151 и Согг.1), раздел В главы X и приложение VI.*

<sup>17</sup> Там же, раздел В главы V и приложение IX.

<sup>15</sup> «Международный статус Юго-Западной Африки», Консультативное заключение. *I. C. J. Reports*, 1950, p. 128.